Telefon: +49 661 6003 321 +49 661 6003 9695 Fax: F-Mail: mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

+7 495 961 32 44; 954 11 10 Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru

Тел:



Типовой лист 40.2090

стр. 1/8

### **JUMO MAERA S26**

## Зонд уровня

### Тип 402090

### Области применения

- в дождевых цистернах
- при очистке сточных вод
- для резервуаров с мазутом
- в плавательных бассейнах (дезинфицирующее средство: хлор)

### Краткое описание

Зонд JUMO MAERA S26 используется для гидростатического измерения уровня в резервуарах.

При погружении зонда в жидкость в нем образуется столбик жидкости, который растет по мере увеличения глубины погружения и своим весом создает гидростатическое давление на измерительную систему.

Мембрана (из нержавеющей стали) зонда реагирует на данное давление и передает его на сенсор через заполненный маслом отдел зонда. В зонде уровня используется хорошо зарекомендовавшая себя пьезорезистивная технология (кремниевый полупроводник DMS).

Измерения давления преобразуются встроенной в зонд электроникой в выходной электронный сигнал, причем при известной плотности жидкости каждый сигнал дает точное значение высоты заполнения. Высота заполнения может измеряться в диапазоне от 2,50 м до 60 мWS (водяного столба).

Гидростатическое давление не зависит от формы резервуара. Измерение и получение данных по уровню заполнения резервуаров нецилиндрической формы в таких случаях может осуществляться при помощи встроенной математической функции или заказанной потребителем линеаризации для стандартных систем регулирования и индикации.

### Преимущества

разнообразие и надежность измерительного процесса

Основным компонентом является пьезорезистивная измерительная ячейка, которая отличается очень высокой стойкостью к перегрузкам и большим сроком

Специальные элементы, как и измерительная ячейка, изготовлены из нержавеющей стали и, таким образом, являются стойкими к измеряемым средам. Может компоноваться большим количеством стандартных кабельных систем и процессорных подключений, что обеспечивает высочайшую надежность практически при каждом измерительном процессе.



Тип 402090/... с подключением к процессу 658

#### Особенности

- диапазон измерений от 0 ... 250 мбар до 0 ... 6 бар (0 ... 50 °C)
- пьезорезистивный кремниевый сенсор
- хорошая нестабильность за год
- высокая стойкость к перегрузкам

Telefon: +49 661 6003 321 Fax: E-Mail: +49 661 6003 9695 mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:

Представительство в России

Представительство в России
Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162
ул. Люсиновская, 70, стр. 5
Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10
Факс: +7 495 954 69 06
Е-Маіl: jumo@jumo.ru
Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.2090

стр. 2/8

# Технические характеристики

### Общие данные

Номинальные условия	Согласно DIN 16086 и DIN EN 60770	
Датчик		
Принцип измерения	Кремниевый сенсор с разделительной мембраной из нержавеющей стали	
Рабочая жидкость	Синтетическое масло	
Допустимый цикл нагрузки	> 10 млн, 0 100 % диапазона	
Положение при монтаже	Вертикально / подвешивается на кабеле	

### Диапазон измерений

Относительное давление		Исходная точка диапазона 0 бар.							
Диапазон измерений	0,25	0,4	0,6	1	1,6	2,5	4	6	бар
Предел перегрузки	0,75	1,2	1,8	3	4,8	7,5	12	18	бар
Давление разрыва	1	1.6	2.4	4	6.4	10	16	24	бар

### Выход

Аналоговый выход <sup>а</sup>	
Ток	
Выход 402	0 20 мА, трехпроводный
Выход 405	4 20 мА, двухпроводный
Выход 406	4 20 мА, трехпроводный
Напряжение	DC 0,5 4,5 B, трехпроводный, ратиометрический 10 90 % напряжение питания
Выход 412	DC 0 10 B, трехпроводный
Выход 415	DC 1 5 B, трехпроводный
Выход 420	DC 1 6 B, трехпроводный
Реакция на ступенчатое воздействие на входе Т90	≤ 10 MC
Нагрузка	
Ток	
0 20 мА, трехпроводный	RL ≤ (UB - 12 B) / 0,02 A (OM)
4 20 мА, двухпроводный	RL ≤ (UB - 10 B) / 0,02 A (OM)
4 20 мА, трехпроводный	RL ≤ (UB - 12 B) / 0,02 A (OM)
Напряжение	
0,5 4,5 B DC, трехпроводный	RL ≥ 50 кOm
0 10 B DC, трехпроводный	RL ≥ 10 кOм
1 5 В DC, трехпроводный	RL ≥ 10 кOм
1 6 В DC, трехпроводный	RL ≥ 10 kOm

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> Другие выходы по запросу.

Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@jumo.net
Web: http://www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10 Факс: +7 495 954 69 06 Е-Маіl: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.2090

стр. 3/8

### Механические характеристики

Учитывать устойчивость материала относительно измеряемой среды!

Подключение к процессу	
Материал	Нержавеющая сталь 316 Ti
Измерительная мембрана	
Материал	Нержавеющая сталь 316 L
Корпус	
Материал	Нержавеющая сталь 316 Ti
Bec	200 г (без кабеля)
Диаметр	25 мм

### Условия окружающей среды

Диапазона допустимых температур				
Измеряемой среды	0 50 °C			
	Не допускать вмерзания в измеряемой среде! Возможно ограничение в зависимости от измерительной среды.			
Хранение	-20 +80 °C, в сухой среде			
Электромагнитная совместимость				
Излучение помех	Класс В			
Помехоустойчивость	В соответствии с промышленным требованиям			
Тип защиты <sup>с</sup>	IP68, погружение до 60 м			

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> по EN 61326-2-3

### Метрологические характеристики

Относительное давление	Диапазоны начинаются от 0 бар.								
Диапазон измерений	0,25	0,4	0,6	1	1,6	2,5	4	6	бар
Погрешность <sup>а</sup>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	% от КЗ
Погрешность при 20 °C <sup>b</sup>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,3	0,3	% от КЗ
Погрешность при 0 50 °C°	1,6	1,6	1,3	1,1	1,1	1,1	0,8	0,8	% от КЗ
Нестабильность за год <sup>d</sup>	< 0,2 % от КЗ (конечное значение)								

а Погрешность при установленной предельной точке

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> по EN 61326-1

<sup>&</sup>lt;sup>С</sup> по EN 60529

b Содержит: погрешность, гистерезис, воспроизводимость, отклонение начала диапазона измерения (сдвиг) и конца диапазона

<sup>&</sup>lt;sup>С</sup> Содержит: погрешность, гистерезис, воспроизводимость, отклонение начала диапазона измерения (сдвиг) и конца диапазона измерения, влияние температур на начало диапазона измерения (сдвиг) и диапазона измерения.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> по EN 61298-1

JUMO Gmbri C.
P.O. Box 1209
D-36039 Fulda, Germany
T-14fon: +49 661 6003 321
40 661 6003 9698 JUMO GmbH & Co. KG

Fax: E-Mail: +49 661 6003 9695 mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:

Представительство в России
Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162
ул. Люсиновская, 70, стр. 5
Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10
Факс: +7 495 954 69 06
Е-Маіl: jumo@jumo.ru
Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.2090 стр. 4/8

#### Питание

Напряжение питания U <sub>B</sub> <sup>a</sup>	
0 20 мА, трехпроводный, выход 402	DC 11,5 30 B, номинальное напряжение DC 24 B
4 20 мА, двухпроводный, выход 405	DC 10 . 30 B, номинальное напряжение DC 24 B
4 20 мА, трехпроводный, выход 406	DC 11,5. 30 B, номинальное напряжение DC24 B
DC 0,5 4,5 В, трехпроводный, выход 412	DC 5 B
DC 0 10 B, трехпроводный, выход 415	DC 11,5 30 В, номинальное напряжение DC 24 VC
DC 1 5 B, трехпроводный, выход 418	DC 10 30 B, номинальное напряжение DC 24 B
DC 1 6 B, трехпроводный, выход 420	DC 10 30 B, номинальное напряжение DC 24 B
Макс. потребление тока	≤ 25 MA
Электрическая схема	SELV (контур с безопасным низковольтным напряжением)

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> Остаточная пульсация: пики напряжения не должны быть больше или меньше указанных значений напряжения питания!

### Электрическое подключение

6-проводный, экранированный кабель с трубкой компенсации давления; AWG 24 с клеммной коробкой

Материал	
Оболочка	PE, PUR, C-PE
Трубка компенсации давления	PA
Цвет	
Кабель РЕ, С-РЕ	Черный
Кабель PUR	серый
Внешний диаметр	
Кабель PE, PUR	≈ 8,4 мм
Кабель С-РЕ	≈ 8,6 мм
Поперечное сечение	0,25 mm <sup>2</sup>
Радиус изгиба	
Кабель PE, PUR	120 мм
Кабель С-РЕ	140 мм
Прочность на разрыв	18 кг
Bec	
Кабель PE, PUR	≈ 115 г/м
Кабель С-РЕ	≈ 107 г/м
Диапазон допустимых температур среды	-40 +70 °C (в зависимости от измеряемой среды)
Стойкость к УФ-излучению	Кабель PUR, C-PE по DIN EN ISO 4892-2

JUMO GmbH & Co. ...
P.O. Box 1209
D-36039 Fulda, Germany
Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@jumo.net
http://www.jumo.net

Представительство в России
Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162
ул. Люсиновская, 70, стр. 5
Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10
Факс: +7 495 954 69 06
Е-Маіl: jumo@jumo.ru
Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.2090

стр. 5/8

### Электрическое подключение

Подключение		Расположение выводов
D 400 (0		Кабель
Выход 402 (0 20 мА, трехпроводный)	Т	1
Питание DC 11,5 30 B	$U_B$	белый
	0 V/S-	серый
	S+	желтый
Выход 405 (4 20 мА, трехпроводный)		
Питание DC 10 30 B	U <sub>B</sub> /S+	Белый
	0 V/S-	серый
Выход 406 (4 20 мА, трехпроводный)	<u> </u>	
Питание DC 11,5 30 B	UB	белый
	0 V/S-	серый
	S+	желтый
Выход 412 (DC 0,5 4,5 В ратиометрический)	•	
Питание DC 5 B	UB	белый
	0 V/S-	серый
	S+	желтый
Выход 415 (DC 0 10 В, трехпроводный)		
Питание DC 11,5 30 B	UB	белый
	0 V/S-	серый
	S+	желтый
Выход 418 (DC 1 5 В, трехпроводный)	•	
Выход 420 (DC 1 6 В, трехпроводный)		
Напряжение питания DC 10 30 B	UB	белый
	0 V/S-	серый
	S+	желтый
Экран	•	
Внимание: прибор заземлить!		черный

+49 661 6003 321 Fax: +49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10 +7 495 954 69 06 Факс: jumo@jumo.ru www.jumo.ru E-Mail: Интернет:



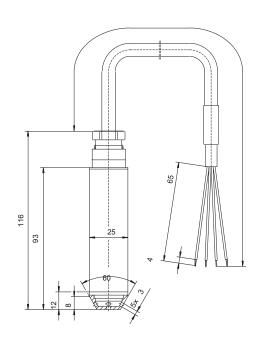
Типовой лист 40.2090

Подключение к процессу 567

стр. 6/8

### Размеры

L (a)



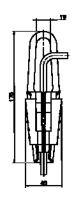
Подключение к процессу 659

Мембрана колпачок

Подключение к процессу 658 а - длина кабеля в соответствии с

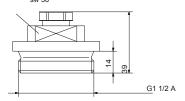
пожеланиями заказчика

# Размеры принадлежностей

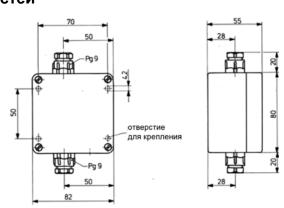


Держатель кабеля

Артикул: 40/00061389 sw 30



Резьбовая заглушка Артикул: 40/00333329



Клеммная коробка с компенсацией давления

Артикул: 40/00061206

Telefon: +49 661 6003 321 Fax: +49 661 6003 9695 F-Mail: mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 +7 495 961 32 44; 954 11 10 Тел:

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.2090

### Данные для заказа

#### (1) Базовый тип

402090 Зонд уровня JUMO MAERA S26

#### (2) Дополнение к базовому типу

000

999 специальное исполнение

#### (3) Диапазон измерений относительного давления

451 0 ... 0,25 бар

452 0 ... 0.4 бар

453 0 ... 0,6 бар

454 0 ... 1 бар

455 0 ... 1,6 бар

456 0 ... 2,5 бар 457

0 ... 4 бар 458 0 ... 6 бар

998 специальный диапазон (абсолютное давление)

999 специальный диапазон (относительное давление)

#### (4) Выход

402 0 ... 20 мА, трехпроводный

405 4 ... 20 мА, двухпроводный

406 4 ... 20 мА, трехпроводный

412 0,5 ... 4,5 В, трехпроводный

415 10 В, трехпроводный 0 ...

418 1 ... 5 В, трехпроводный

420 6 В, трехпроводный

#### (5) Подключение к процессу «не заподлицо»

567 G1/4 внутр.

658 Мембрана защищена снизу

659 Мембрана снизу открыта

#### (6) Материал подключения к процессу

20 Нержавеющая сталь

#### (7) Электрическое подключение

- 14 PUR-кабель с оболочкой из полиуретана, подходит для использования в воде (морской, родниковой, скважинной, соленой), а также в среде охладителей и уплотнителей (устойчив к УФ-излучению по DIN EN ISO 4892-2)
- 15 PE-LD-кабель из полиуретана низкой плотностью, подходит для использования в воде (морской, родниковой, скважинной, соленой)
- 19 С-РЕ-кабель из хлорированного полиэтилена, походит для использования в масле и топливе (устойчив к УФ-излучению по DIN EN ISO 4892-2)

#### (8) Длина кабеля "L"

005 5 м

010 10 м

100 100 м

999 особая длина по запросу JUMO Gmbri C.
P.O. Box 1209
D-36039 Fulda, Germany
T-14fon: +49 661 6003 321
40 661 6003 9698 JUMO GmbH & Co. KG

Fax: E-Mail: +49 661 6003 9695 mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:

Представительство в России
Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162
ул. Люсиновская, 70, стр. 5
Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10
Факс: +7 495 954 69 06
Е-Маіl: jumo@jumo.ru
Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.2090

стр. 8/8

### (9) Типовые дополнения

000

631 заполнение гелем

> (1) Ключ заказа 402090 Пример заказа

### Принадлежности

Артикул	Номер по каталогу
Держатель кабеля	40/00061389
Клеммная коробка с компенсацией давления	40/00061206
Резьбовая заглушка	40/00333329